



No. 11-043532- -00002-0000

Fecha: 2011-07-21 15:01:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 13

Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Señor

**JEFE DE LA DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.**

Ref.:	Expediente No.:	11-043532
	Solicitud Internacional:	PCT/US2009/56207
	Trámite:	11
	Evento:	378
	Oficio No.:	8138
	Título:	Método y Aparato para Reducir el Desprendimiento de Calor y la Densidad de Humo
	Solicitante:	Global Onboard Partners, LLC

RESPUESTA A REQUERIMIENTO

MAURICIO JARAMILLO CAMPUZANO, abogado en ejercicio, portador de la cédula de ciudadanía número 80.421.942 de Usaquén y la Tarjeta Profesional No. 74.555 del Consejo Superior de la Judicatura, actuando en mi carácter de apoderado de la solicitante, atentamente manifiesto que estando dentro del término de ley, como resultado del examen de forma realizado con fundamento en el Artículo 27 del Tratado de Cooperación en materia de Patentes - PCT -, me permito presentar respuesta al oficio de la referencia, de acuerdo con lo mencionado a continuación:

1. Adjunto al presente escrito copia auténtica del poder otorgado por la sociedad GLOBAL ONBOARD PARTNERS, LLC, debidamente notariado y apostillado y traducido al Español en lo que corresponde.
2. Igualmente adjunto el documento de cesión otorgado por el inventor Kirk R. Adams a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y apostillado.

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

Habiendo dado respuesta al requerimiento de forma emitido por su Despacho respecto de esta solicitud de patente, solicito continuar con el trámite de concesión de la misma.

Notificaciones

Informo que mi representada y el suscrito recibiremos notificaciones en la secretaría de su Despacho o en mi oficina de abogados, situada en la Calle 67 # 7-35, Of. 1204 de Bogotá D.C., teléfono 3192900.

Atentamente,



MAURICIO JARAMILLO C.
C.C. No. 80'421,942 de Usaquén
T.P. No. 74,555 del C.S.J.

Adjunto: Lo anunciado.
JBS

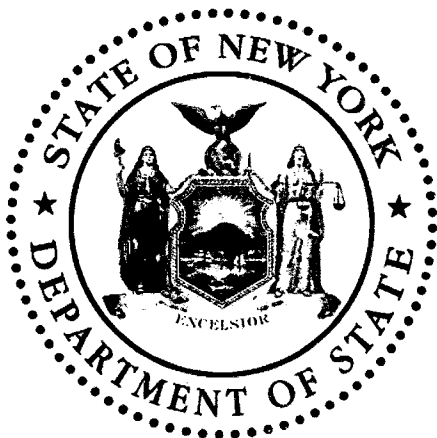
Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Nancy T. Sunshine**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **Kings**

Certified

5. At New York, New York
6. the 11th day of July 2011
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-101857B
9. Seal/Stamp
10. Signature



Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

GÓMEZ-PINZÓN ZULETA

ASEMARCAS

PODER	POWER OF ATTORNEY
Yo(nosotros), abajo firmado(s) / I(we), the undersigned <u>Global OnBoard Partners, LLC</u> domiciliado(s) en / of <u>P.O. Box 724726, Atlanta, GA 31139, US.</u>	
por el presente nombro a: Mauricio Jaramillo Campuzano con T.P. 74.555, Paula Samper Salazar con T.P. 56.190 and/or José Luis Suarez Parra con T.P. 65.826, para que en obediencia a lo dispuesto por el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, actúen en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.	in due compliance with the terms of paragraph 1 st of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint Mauricio Jaramillo Campuzano with T.P. 74.555, Paula Samper Salazar with T.P. 56.190 and/or José Luis Suarez Parra with T.P. 65.826, domiciled at Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as my (our) representatives for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of the court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or temporal or definitive impediment.
Además, confiero(conferimos) poder a los abogados para obtener la protección de mi (nuestra) Propiedad Industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo(amos) a dichos apoderados para que me(nos) representen ante cualesquiera entidades o personas ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseññas, denominaciones de origen, nombres de dominio, registros sanitarios, variedades vegetales y registros de todo tipo ante el Instituto Colombiano Agropecuario - ICA; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria, y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, acciones de infracciones, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, la impugnación de registros sanitarios de terceros y en general los juicios civiles, penales, acciones administrativas o contencioso-administrativas relacionados con estos derechos; acciones y	In addition, I (we) grant a Power of Attorney to obtain protection of my(our) Industrial Property and against the unfair competition, for which purpose I(we) authorize the said attorneys to represent me(us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, especially those administrative and judicial, in all matters concerning the following: a) Granting of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, denominations of origin, domain names, public health registrations, vegetal varieties and all kind of registrations before the Instituto Colombiano Agropecuario - ICA; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition protection, to the consumer, oppositions, administrative or court cancellation, nullity, infringement, custom procedures, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, to challenge public health registrations granted to third parties, and in general the civil, penal and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me(us) or against me(us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Gómez-Pinzón Asemarcas S.A. • www.gpzlegal.com

Teléfono: (571) 319 2900 • Fax: (571) 321 0295
Calle 67 # 7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

Teléfono: (574) 313 2211 • Fax: (574) 313 5851
Cra. 43A # 9 Sur - 91 Of. 504 Torre Norte • Medellín, Colombia

GOMEZ-PINZON ZULETA

ASEMARCAS

procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos.

Dado y firmado hoy / Given and signed this

July 8, 2011

en / in

Atlanta, Georgia, USA

por/by

[Signature]

Firma / Signature

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

En el día de hoy se presentó ante mi el Señor(a)

a quien conozco personalmente y que firma este documento en representación de la compañía denominada

y certifico que he revisado los documentos que legalmente prueban lo siguiente:

1. Que la compañía fue constituida y existe de acuerdo con las leyes de:
2. Que el domicilio de esta compañía es:
3. Que la compañía desarrolla actualmente su objeto social.
4. Que el Señor(a)

está autorizado para otorgar este poder.

Signed/firmado

[Signature]
Dated : day 8 month/mes July year/año 2011
City/Ciudad: Atlanta
Country/País USA

NOTARIAL CERTIFICATION

On this day appeared before me

KIRK ADAMS
who I know personally and who signed this document as representative of the corporation or company named

Global OnBoard Partners, LLC
and certify that I have seen the documents that legally prove the following:

1. That the corporation or company was constituted and exists under the laws of The State of Georgia in the USA
2. That the domicile of said corporation or company is Atlanta
3. That the corporation is currently developing its corporate or company activities.
4. That Mr. / Ms. KIRK ADAMS is authorized to grant the present power of attorney.

SHANIQUE VINSON
Notary Public
Cobb County
State of Georgia
My Commission Expires Jun 13, 2015

THIS IS AN ORIGINAL DOCUMENT

[Signature]
Gómez-Pinzón Asemarcas S.A. • www.gpzlegal.com

Teléfono: (571) 319 2900 • Fax: (571) 321 0295
Calle 67 # 7-35 Of. 1204 • Bogotá, Colombia

State of New York
County of Kings
Signed before me on:

07 / 11 / 2011

[Signature]
ANTUANET CONCHA
Notary Public, State of New York
No. 01CO6213859
Qualified in Kings County
Commission Expires Nov. 23, 2013

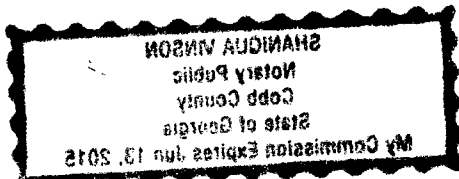
I, NANCY T. SUNSHINE, Clerk of the County of Kings, and also Clerk of the Supreme Court for the said County, the same being a Court of Record, having a seal, DO HEREBY CERTIFY, That

ANTUANET CONCHA

whose name is subscribed to the deposition, certificate of acknowledgment or proof of the annexed instrument, was at the time taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York, duly commissioned and sworn and qualified to act as such throughout the State of New York; that pursuant to law a commission, or a certificate of his appointment and qualifications, and his autograph signature, have been filed in my office; that as such Notary Public he was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to receive and certify the acknowledgment or proof of deeds, mortgages, powers of attorney and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this State; to protest notes and to take and certify affidavits and depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public, or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and believe that the signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the said Court and County this JUL 11 2011 day of JULY, 2011

Nancy T. Sunshine Clerk



State of New York
County of Kings
Signed before me on
this 11th day of July 2011

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

2011 JUL 21 4 10:01
DEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Nancy T. Sunshine
3. Actuando en calidad de: Registrador del Condado
4. Lleva es sello / estampilla de: El condado de Kings

082731
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DELANTERO
ASISTENTE REGISTRADOR

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Certificado

5. En: New York, New York
6. El: 11 de julio de 2011
7. Por: El Subsecretario Especial de Estado, Estado de New York
8. No: NYC-101857B
9. Sello / Estampilla: Estado de New York – Departamento de Estado
10. Firma: (Legible- Sandra J. Tallman) – Sandra J. Tallman
Subsecretario Especial de Estado

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.



Estado de New York)

ss:

101062

Condado de Kings)

YO, NANCY T. SUNSHINE, Registradora del Condado de Kings, así como también Secretaria de la Corte Suprema de dicho Condado, la cual es Tribunal Competente con Autoridad Estatal, ME PERMITO CERTIFICAR que

ANTUANET CONCHA

cuyo nombre se suscribe a la declaración, acta de reconocimiento o prueba del documento anexo, era al momento de tomar dicha declaración, acta o prueba NOTARIO PÚBLICO en y para el Estado de New York, debidamente comisionado y juramentado, y calificado para actuar como tal en todo el Estado de New York. Que en cumplimiento de la ley, se ha presentado/archivado ante mi oficina la comisión o un certificado de su nombramiento y capacidades, y su firma autógrafa. Que como Notario Público estaba debidamente autorizado por las leyes del Estado de New York para tomar juramentos y declaraciones, recibir y certificar actas de reconocimiento o pruebas de escrituras o títulos de propiedad, hipotecas, poderes y otros documentos escritos de tierras, vecindades y bienes patrimoniales heredables para ser leídos como evidencia o ser registrados en este Estado; protestar notas y tomar y certificar declaraciones juramentadas y deposiciones. Que estoy bien familiarizado con la escritura de dicho Notario Público o he comparado la firma en el documento anexo con su firma autógrafa registrada en esta oficina y creo firmemente en su autenticidad.

EN TESTIMONIO DE LO ANTERIOR, estampo mi firma y el sello de la mencionada Corte y Condado a los 11 días del mes de julio de 2011.

(Firma – Nancy T. Sunshine)

Registrador

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, con Apostilla No. NYC-101857B, del Estado de New York, Estados Unidos de América, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.


JAVIER SERRANO GOMEZ
GDL No. 15717 – Min. Relaciones Exteriores



(SELLOS EN LA CERTIFICACIÓN NOTARIAL – De arriba hacia abajo y de izquierda a derecha)

SHANIQUEA VINSON
Notario Público
Condado Cobb
Estado de Georgia
Mi comisión termina el 13-jun-2015

ESTE ES UN DOCUMENTO ORIGINAL

(Firma ilegible)

11/07/11

Estado de New York

Condado de Kings

Firmado ante mí

el 11-jul-2011

(Firma ilegible)

ANTUANET CONCHA

Notario Público, Estado de New York

No. 01CO6213859

Capacitado para el Condado Kings

Mi comisión termina el 23-nov-2013

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.

JAVIER SERRANO GOMEZ
GDL No. 15717 – Min. Relaciones Exteriores



Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: **United States of America**
This public document
2. has been signed by **Nancy T. Sunshine**
3. acting in the capacity of **County Clerk**
4. bears the seal/stamp of the county of **Kings**

Certified

5. At New York, New York
6. the 11th day of July 2011
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York
8. No. NYC-101856B
9. Seal/Stamp
10. Signature



Sandra J. Tallman

Sandra J. Tallman
Special Deputy Secretary of State

GOMEZ-PINZON ZULETA

ASEMARCAS

DOCUMENTO DE TRASPASO	ASSIGNMENT DOCUMENT
Yo, (nosotros), abajo firmado(s) _____, domiciliado(s) en _____ _____ _____	I (we), the undersigned <u>Kirk Adams</u> , located at <u>Po Box 724726</u> <u>Atlanta, GA 31139</u>
aquí llamado(s) CEDENTE, propietario(s) de los siguientes derechos de propiedad intelectual:	Hereinafter the ASSIGNOR owner of the following intellectual property rights:
(Título/Title) <u>Method and Apparatus for Reducing Heat Release and Smoke Density/MÉTODO Y APARATO PARA REDUCIR EL DESPRENDIMIENTO DE CALOR Y</u>	
<u>LA DENSIDAD DE HUMO</u> declara(n) por el presente instrumento que cede(n) dichos derechos a: _____ sociedad organizada y existente bajo las leyes de _____, domiciliada en: _____ _____ _____ (la "CESIONARIA"). Dado y firmado hoy _____ en _____	declares by this document that assigns the mentioned to: <u>Global OnBoard Partners, LLC</u> a corporation organized and existent under the laws of <u>Georgia</u> , domiciled en: <u>Po Box 724726</u> <u>Atlanta, GA 31139</u> (the "ASSIGNEE"). Given and signed this <u>July 8, 2011</u> in <u>Atlanta, Georgia, USA</u>
Cedente /Assignor <u>Kirk Adams</u>	

State of New York

County of Kings

Signed before me on:

07 / 11 / 2011

Gómez-Pinzón Asemarcas S.A. • www.gpzlegal.com

Teléfono: (571) 319 2900 • Fax: (571) 321 0295
Calle 67 # 7-35 Cl. 1204 • Bogotá, Colombia

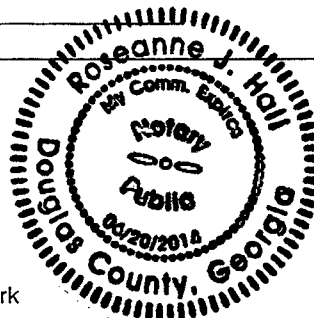
THIS IS AN ORIGINAL DOCUMENT

07 / 11 / 11

Antuanet Concha

ANTUANET CONCHA
Notary Public, State of New York
No. 01CO6213859

Qualified in Kings County
Commission Expires Nov. 23, 2013



MIEMBRO DE

10

State of New York } ss:
County of Kings }

101061

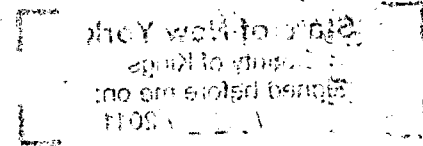
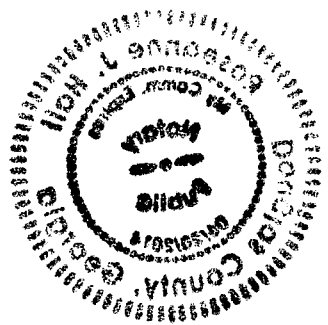
Form 1

I, NANCY T. SUNSHINE, Clerk of the County of Kings, and also Clerk of the Supreme Court for the said County, the same being a Court of Record, having a seal, DO HEREBY CERTIFY, That

ANTUANET CONCHA
whose name is subscribed to the deposition, certificate of acknowledgment or proof of the annexed instrument, was at the time taking the same a NOTARY PUBLIC in and for the State of New York; that pursuant to law a commission, or a certificate of his appointment and qualifications, and his autograph signature, have been filed in my office; that as such Notary Public he was duly authorized by the laws of the State of New York to administer oaths and affirmations, to receive and certify the acknowledgment or proof of deeds, mortgages, powers of attorney and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this State; to protest notes and to take and certify affidavits and depositions; and that I am well acquainted with the handwriting of such Notary Public, or have compared the signature on the annexed instrument with his autograph signature deposited in my office, and believe that the signature is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the said Court and County this JUL 11 2011 day of July, 20

Nancy T. Sunshine
Clerk



APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Nancy T. Sunshine

3. Actuando en calidad de: Registrador del Condado

4. Lleva es sello / estampilla de: El condado de Kings

Certificado

5. En: New York, New York

6. El: 11 de julio de 2011

7. Por: El Subsecretario Especial de Estado, Estado de New York

8. No: NYC-101856B

9. Sello / Estampilla: Estado de New York - Departamento de Estado

10. Firma: (Legible- Sandra J. Tallman) - Sandra J. Tallman
Subsecretario Especial de Estado

2011 JUL 21 A 10:01
JEFE DE LEGALACIONES
BOGOTÁ, D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

082731
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPLEA
ASISTENCIA JURIDICA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO



Estado de New York)

ss:

101061

Condado de Kings)

YO, NANCY T. SUNSHINE, Registradora del Condado de Kings, así como también Secretaria de la Corte Suprema de dicho Condado, la cual es Tribunal Competente con Autoridad Estatal, ME PERMITO CERTIFICAR que

ANTUANET CONCHA

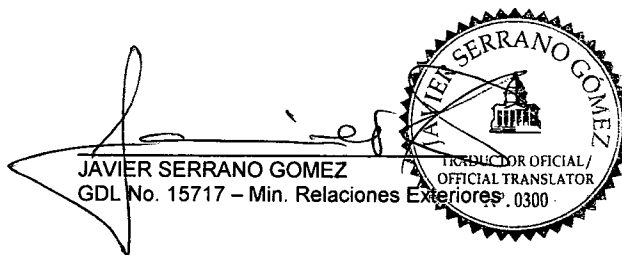
cuyo nombre se suscribe a la declaración, acta de reconocimiento o prueba del documento anexo, era al momento de tomar dicha declaración, acta o prueba NOTARIO PÚBLICO en y para el Estado de New York, debidamente comisionado y juramentado, y calificado para actuar como tal en todo el Estado de New York. Que en cumplimiento de la ley, se ha presentado/archivado ante mi oficina la comisión o un certificado de su nombramiento y capacidades, y su firma autógrafa. Que como Notario Público estaba debidamente autorizado por las leyes del Estado de New York para tomar juramentos y declaraciones, recibir y certificar actas de reconocimiento o pruebas de escrituras o títulos de propiedad, hipotecas, poderes y otros documentos escritos de tierras, vecindades y bienes patrimoniales heredables para ser leídos como evidencia o ser registrados en este Estado; protestar notas y tomar y certificar declaraciones juramentadas y deposiciones. Que estoy bien familiarizado con la escritura de dicho Notario Público o he comparado la firma en el documento anexo con su firma autógrafa registrada en esta oficina y creo firmemente en su autenticidad.

EN TESTIMONIO DE LO ANTERIOR, estampo mi firma y el sello de la mencionada Corte y Condado a los 11 días del mes de julio de 2011.

(Firma – Nancy T. Sunshine)

Registrador

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, con Apostilla No. NYC-101856B, del Estado de New York, Estados Unidos de América, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.



JAVIER SERRANO GOMEZ
GDL No. 15717 – Min. Relaciones Exteriores . 0300

(SELLOS EN LA CERTIFICACIÓN NOTARIAL – De arriba hacia abajo y de izquierda a derecha)

Estado de New York

Condado de Kings

Firmado ante mí

el 11-jul-2011

(Sello Seco)

Roseanne J. Hall

SELLO

Mi comisión termina

20/06/2014

ESTE ES UN DOCUMENTO ORIGINAL

(Firma ilegible)

11/07/11

(Firma ilegible)

ANTUANET CONCHA

Notario Público, Estado de New York

No. 01CO6213859

Capacitado para el Condado Kings

Mi comisión termina el 23-nov-2013

(Sello Seco)

Roseanne J. Hall

Notario Público

Mi comisión termina

20/06/2014

Douglas County, Georgia

Esta es una traducción fiel del documento original en inglés, el cual tengo ante mí y del cual conservo una copia para efectos de comparación y verificación.

JAVIER SERRANO GOMEZ
GDL No. 15717 – Min. Relaciones Exteriores

